



WILNO  
UL. UNIBERSYTECKA № 9  
RED. PRZEGLAD WILNĄSKI

700041

# БЕЛАРУСКАЯ ДЗЕНЬ

## ТЫ ДНЁВАЯ ЧАСОПІСЬ

<p><b>Адрас Рэдацыі і Адміністрацыі:</b> Wilno (Вільня), Сьвятаянская вул. (ul. Świętojańska) № 9, кв. 1. Тэлефон № 1207.</p>	<p><b>Падпісная цана:</b> На 1 месяц—1 зл., на 3 месяцы—3 зл., на паўгода—5 зл. і на год—9 зл. Заграніцу ўдвай даражэй.</p>	<p><b>Цана абвестак:</b> За пэтую апошнюю старонку—120 зл., за 1/2—65, за 1/4—35, за 1/8—20 зл. За міліметры радок перад тэкстам 25 гр., у тэксьце 30 гр. і за тэкстам 10 гр.</p>
---	---	---

### Душы не пераробіш.

Працэс нацыянальнага адраджэньня беларускага народу, працэс, сьведкамі каторага мы зьяўляемся—ёсьць бяспрэчным фактам, якому ня могуць прарэчыць нават самыя заядлыя ворагі яго.

Праўда, ён не дасяг яшчэ гэі ступені свайго разьвіцьця, на каторай сьвядомыя свайго нацыянальнага „я“ народныя масы ператвараюцца ў адзіны моцны арганізм, але усё-ж такі працэс гэты настолькі глыбока сягнуў у гущы народныя, што думаць аб магчымасьці спыненьня яго, гэта значыла-б зусім ня лічыцца з рэчаіснасьцю.

Ёсьць людзі, якія ў гэным шпэркім посьтупе адраджэнскага беларускага руху хочуць бачыць толькі нейкую інтрыгу, альбо рэзультат кар’ерызму паасобных адзінак, прымаючых у ім удзел. Іншыя зноў кажуць, што ўвесь адраджэнскі беларускі рух, гэта нішто іншае, як толькі заснованы на дэмагогіі лоўкі палітычны ход яго правадыроў.

Людзі гэтыя, (а такіх людзей, нажалі, шмат, асабліва паміж нацыяналістычных гурткоў польскага грамадзянства), думаюць, што даволі прыбраць у рукі гэных кар’ерыстых, даволі спыніць дэмагогію, і іх лоўкаму палітычнаму ходу проціставіць яшчэ лаўчэйшы—і працэс нацыянальнага прабуджэньня беларускага народу замрэ сам сабою і зьнікне, як сонная мара.

Людзі гэтыя глыбока мыляюцца. Быць можа, што кар’ерызм, інтрыга, палітычная лоўкасьць і дэмагогія зьяўляюцца адным з

элемэнтаў вялікага посьтупу гэтага працэсу, але ня ў гэтых зьявішчах істота і сіла яго.

Ёсьць беларуская прыказка, якая кажа: „абы было балота, а чэрці знойдуцца“. Вось кар’ерыстыя, палітыканы, дэмагогі, інтрыганы, усе яны зьяўляюцца нічым болей, як толькі злыднямі беларускага „балота“, якія могуць існаваць толькі дзеля таго, што існуе само беларускае балота.

Сапраўдную істоту яго творыць вітаючае недзе ў падсьведомасьці народных мас, засяляючых літоўска-беларускія землі, пачуцьцё іх псыхічнай розьніцы з сваімі суседзямі, прадстаўнікамі іншых нацыянальнасьцяў.

Гэтае пачуцьцё, яскравую праяву каторага мы бачым у гэтак званай „тутэйшасьці“, у далейшым працэсе свайго разьвіцьця крышталізуецца ў постаці прызнаньня масамі свае нацыянальнае асаблівасьці і ўрэшце ў апошнім этапе свайго разьвіцьця, вытварае зусім сьведомыя свайго нацыянальнага беларускага „я“ кадры (праўда, цяпер яшчэ невялічкія) беларускай інтэлігэнцыі і сялянства, якія растуць з дня на дзень.

Існаваньне гэтай псыхічнай асаблівасьці, на вытварэньне каторай складаліся цэлыя стагодзьдзі, і зьяўляецца сапраўднай істотай гэтага „балота“, запраўднай сілай беларускіх масаў, дзякі каторай яны мелі моц захаваць на працяг доўгіх гадоў сваю мову, звычаі і іншыя свае нацыянальныя асаблівасьці і вытрымаць культурны напор сваіх суседзяў, народаў з высокай культурай і беларускіх гісторычных працэсаў.

Толькі істнаваньнем глыбейшых, чыста псыхічных ідэйных вартасцяў можна вытлумачыць факт вялікага поступу за апошнія часы адраджэнскага беларускага руху, для поступу каторага, як і ў працэсе адраджэння іншых народаў, маюць вялікае значэнне два фактары: першы — гэта глыбіня ідэі і другі — індывідуальныя вартасці рэпрэзэнтантаў гэнае ідэі.

Нажаль, беларускі народ дагэтуль ня мае сапраўдных важакоў свае нацыянальнае думкі.

Рэпрэзэнтанты гэтаі ідэі далёка ня гэнні, гэта людзі, якія, за малымі выняткамі, мала падымаюцца над роўнем беларускага народнага мора і хутчэй зьяўляюцца парабкамі гэтаі ідэі, чым тварцамі яе. І ня ў іх індывідуальных вартасцях ляжыць выдатны поступ у кірунку рэалізацыі ідэі нацыянальнага адраджэння беларускага народу, а ў глыбіні і вялікай жыцьцёвасці гэнай ідэі, сапраўдным тварцом каторай і адначасна гадунцом зьяўляецца шэрая беларуская маса.

## Паўночныя таргі і земляробска-прамысловая выстаўка ў Вільні.

Першы раз у гэтым годзе арганізуюцца ў Вільні таргі і земляробскае выстаўка.

Якую мэту маюць такія таргі? Таргі гэння можам прыраўнаваць да кірмашоў, якія адбываюцца ў кожным мястэчку раз ці два разы ў тыдзень. Ёсьць яшчэ і гадавыя кірмашы, на якія зьяжджаюцца людзі з далёкіх нават ваколіц, каб

прадаць свае тавары, або каб што-небудзь купіць. Такім вялікім кірмашом і будучь успомнення таргі. У Вільню на таргі прыедуць ня толькі купцы з нашага краю, але і з цэлай Польшчы, а нават з замежных дзяржаваў. Прывязучь яны і выстаўяць свае тавары, каб пазнаёміць з сваімі вырабамі ўсіх, хто на таргох будзе. Таргі такія адбываюцца ўва ўсіх дзяржавах.

У Польшчы да гэтаі пары кожны год таргі адбываюцца ў Львове і Пазнані.

У Вільні ладзяцца яны першы раз. Калі таргі ў Вільні будучь мець пасьпех, будучь яны ладзіцца кожны год.

Таргі маюць вялікае значэнне для Віленшчыны і для нашага краю.

Нашыя прадукты з трудом вывозяцца заграницу. У кірунку заходнім польскія прадукты ня маюць дагодных шляхоў дзеля вывазу — дзеля таго перш за усё, што заходнія дзяржавы маюць прамысловасць лепей арганізаваную, і польскія прадукты ня здолаюць дзеля свае даражыні з імі канкураваць. Вялікай перашкодай польскага экспорту (ывазу) на захад ёсьць неўрэгуляваны дагэтуль гандлёвы дагавор з Нямеччынай.

Геаграфічнае палажэнне нашага краю на казвае зьвярнуць увагу ў нашым вывазе на балтыцкія дзяржавы. Вялікай перашкодай тут ёсьць неўрэгуляваны ўзаемаадносінны з Літвой. Такім чынам маем зачынены доступ Нёмнам да Клайпеды.

Праўда, што ня толькі Польшча, а перш за усё наш край, але і сама Літва паносіць з гэтай прычыны вялікія страты. Літва дастаецца пад эканамічны ўплывы Нямеччыны і ня можа васьці самастойнае эканамічнае палітыкі. Трэба мець надзею, што само жыцьцё змусіць Літву і Польшчу пайсьці на уступкі і дайсці да згоды.

І вось у гэтым годзе ў Вільні зьяўраюцца на таргі польскія купцы з сваімі таварамі, прыедуць купцы з заграницы, перш за ўсё з Латвіі, Эстоніі, Фінлянды і С.С.С.Р. Таргі дадуць магчымасць заграницы, а нават і польскім купцом пазнаёміцца

## Успаміны з Пэрсіі.

(Гл. № 22 „Б. Д.“).

Найбольш цікаўным месцам у кожным пэрсідзкім горадзе — гэта гандлёвая частка яго — рынак.

Рынкi іхнія, як і ў нас, падзелены на часткі. У адной частцы рынку ўвесь гандаль гародніны, у іншым — юбілерны, ізноў у іншым шавецкія тавары, скуры. Усюды паміж імі вы знойдзеце мяняльшчыкаў — гэта людзі, якія мяняюць грошы.

Справа ў тым, што ў Пэрсіі толькі залатныя туманы (каля 2 расейскіх рублёў) і сярэбраныя монэты (каля аднаго рубля) і краны (адна сотая частка монэты) чаканіць цэнтральная пэрсідзкая ўлада і гэтыя грошы маюць аднолькавы ход па ўсёй Пэрсіі, а папярковыя грошы кожная правінцыя мае свае, і дзеля гэтага мяняльшчыкі маюць шмат кліентаў і ашукваюць на курсе лёгкаверных людзей, як мага. Рынак такі, гэта цэлы лябірынт вузенькіх вулачак, з абодвух бакоў каторых стаяць адзін пры адным нейкія клетачкі, ледзь-ледзь адгароджаныя адна ад адной дзеравянымі перагародкамі.

Згары клеткі гэнны пакрыты плоскай страхой з гальця вымазаната глінаю. Страха гэтая пакры-

вае сабою і вольны паміж крамкамі праход вулачак, пакідаючы дзе-ня-дзе толькі вокны, так што цэлыя паасобныя кварталы рынку маюць выгляд аднаго вялізнага будынку, у якім пануе змрок, прарэзаны месцамі яркімі праменьнямі сонца, уліваючыміся праз пакінутыя то там, то сям вакоўцы ў страсе.

Увайшоўшы на рынак з вуліцы, залітай яркімі праменьнямі сонца, вы адразу нічога ня можаце бачыць, і толькі, паволі прывыкнушы да змроку, пачынаеце распазнаваць абкружаючы вас дзіўны вобраз. Зьвяртаюць увагу чужынца перш за ўсё крамнікі, якія гандлююць старасьвецкімі рэчамі.

Там вісяць мечы нейкага дзіўнага фасону і выгляду, то ізноў панцыры, шчыты, кальчугі і місюркі, якімі калісьці карысталіся пэрсідзкія рыцары. У іншым ізноў месцы вы бачыце нейкую старадаўнюю крамнёвую стрэльбу, то зноў кінджал з ручкай, абсыпанай дарагімі камянямі. Бачыў я там вырабы з золата і серабра ажурнай прыгожай работы. Купцы расхвальваюць тавар, кажучь скуль і як папаў ён ім, колькі вякоў мае той ці іншы меч з дамаскай сталі, вырабленай у прыгожыя ўзоры.

Я ня знаўца ў справах архэолёгіі, але сьвятой памяці Ян Луцкевіч, меў-бы там багатае жніво. Знаўцы мне казалі, што ў гэтай „старыне“

з галоўнымі прадуктамі нашага краю, як дзерава і лён.

У таргох задэкларавалі ўзяць удзел і выстаўці асобныя павільёны жалезнарудны промысел Горнай Сілезіі, дзяржаўныя манаполі, як сьпіртны, саявы і іншыя.

Пачатак таргоў і выстаўкі 18 жніўня. Будучы яны трываць да 9 верасня.

Пад таргі і выстаўку прызначаны Бэрнардынскі сад і парк імя гэн. Жэлігоўскага, агулам плошча 20 гектараў. Найвялікшыя павільёны прызначаны для лясога і земляробскага промыслу.

Земляробская выстаўка нахпталт прадваеннае выстаўкі ў гэтай галіне зьбярэ шмат экспонатаў з розных галін земляробства. Выстаўка павінна зацікавіць шырокія слаі земляробаў, якія будуць мець магчымасьць бачыць шмат цікаўных экспонатаў з галіны земляробства.

Таргі і земляробская выстаўка ў Вільні прычыняцца да падняцьця эканамічнага роўня нашага краю.

Яны дадуць магчымасьць нашым суседзям, а нават і самой Польшчы пазнаць багаты промысел нашага краю.

Адначасна пры помачы таргоў удасца навязаць лучнасьць гандлёвую з нашымі балтыцкімі суседзямі, дзе нашыя вырабы павінны знайсці збыт.

Такім чынам можа ўдасца нашаму краю знайсці выхад з нашага цяжкага палажэньня, ў якім ён цяпер знаходзіцца, а якое можна сьмела параўнаць да закаркаванай бутэлькай.

Чытайце, выпісвайце і пашырайце

„БЕЛАРУСКІ ДЗЕНЬ“.

шмат ёсьць ашуканства, і што персы спэцыяльна вырабляюць „старадаўнія рэчы“, якія знаходзяць вялікі збыт. Цікаўны таксама розныя талізманьні. Гэта рэчы, якія маюць уласнасьць, — паводлуг таго, што кажучь купцы, — бараніць людзей ад усяго благага. Асабліва захвальваў мне адзін купец таліман нейкага індускага раджы, які меў вялікую моц.

З выгляду таліман гэты быў нічым іншым, як сярэбраным пярьсцёнкам, каля якога зьмейкай абвіваўся неўкі тоўсты волаас, як мне здавалася, конскі.

У Хамадане на рынку вы знойдзеце шмат ізумрудаў, прыгожых каменьчыкаў, ярка-нябеснага колеру. Яны тамакі недарагія. Ёх прадаюць альбо бяз усялякай аправы, альбо апраўленых у залатыя і сярэбраныя пярьсцёнкі і кольчыкі. На рынку ня чуто гвалту, як у нас. Стаіць толькі нейкі шум, ад гоману людзей, ад часу да часу толькі шум гэты прарэзвае крык ішака, нагруканага таварамі, альбо лаянка пасварыўшыхся персаў, якія са злосьцю кідаюцца адзін на аднаго, гагочуць, размахваюць рукамі — вось, вось, здаецца схопяць адзін аднаго за горла. Але гэта толькі так здаецца. Іранцы — народ спакойны і да бойкі ў іх ніколі амаль не даходзіць. Пакрычаць, пакрычаць і расходзяцца.

То тутакі, то тамакі па рынку, як урэшце

## Смаленскі працэс.

У Смаленску адбываецца цяпер вельмі цікаўны і характарнае сьвятло кідаючы на камуністычную партыю працэс.

На лаве абвінавачаных у гэтай справе не сядзяць ані расейскія ці заграничныя „спэцы“, і не белагвардзейцы і контр-рэвалюцыянеры, але паважныя камуністычныя дзеячы, да нядаўна займаўшыя галоўныя становішчы ў смаленскім округе.

За што іх судзяць?

Кантрольная камісія, робячы рэвізію ў смаленскай губэрні, выкрыла, што рабіліся тут у працягу некалькіх гадоў надужыцьці, у фабрыках панавала п'янства, спаўняліся розныя афэры і зладзействы, а адказныя ўрадоўцы сыстэматычна даконвалі зладзействаў і гвалтаў. Работа такая трывала некалькі год і трэба толькі агульнай дзяржаўнай дэзарганізацыі саветаў прыпісаць, што злачынствы цэлыя гады былі нявыкрыты. За гэтыя надужыцьці і злачынствы, якія прынеслі мільёны стратаў, а што галоўнае ад'емнае устасункаваньне насельніцтва да ўлады саветаў, як улады зладзёяў, адказваюць кіруючыя партыйныя органы смаленскай губэрні, бо яны нічога не зрабілі, каб надужыцьці і гвалты выкрыць, а самі іх даконвалі.

У наступстве ўсяго гэтага адданы пад суд, па папярэднім выключэньні з партыі, начальнік заходняга гандлёвага камітэту Пакалн, гаспадарчыя работнікі Філімонаў і Гартман, сябра губэрскага прэзыдыуму прафэсіянальных саюзаў Дзямідаў і шмат іншых савецкіх урадоўцаў.

Адначасна скінены з становішча старшыні смаленскай кантрольнай камісіі Нікіцін. Шмат урадоўцаў дастала суровыя выгавары.

„Смаленская афэра“ гучным рэхам разышлася па С.С.С.Р. Яна выклікала перапалох у кіруючых сфэрах.

Сьведчыць яна, на што зварочвае ўвагу

і па ўсім горадзе раскіданы кафэ—ханэ; гэта іхнія рэстараны, трохі падобныя да польскіх кавярняў.

У гэтым рэстаране вы дастанеце шашлык (смажаны на ражне тонкія палоскі бараніны), пілав (тушоная бараніна з рыжам, прыхарошаная шафранам), люля ксабаб (рубленыя катлеты з бараніны, моцна прыпраўленыя перпам і цыбуляй), гарбату і каву, козі сыр і лываш.

У персаў няма асобнага чайніка для заваркі гарбаты, а падаюць тамакі кіпень і сухую гарбату. Трошкі сухой гарбаты ўсыпаецца ў чашку і заліваецца кіпнем і калі яна нацягне, тады п'юць. Лываш, гэта пшанічны хлеб. Пякуюць яго ня гэтак як у нас, у кшталце булак, а ў кшталце бліноў. Бліны гэныя, пасыля таго як вымуць іх з пэчкі, застаюцца мягкімі. Ёх тады кладуць на сонцацёку, каб яны трохкі падохлі.

Пры ежы блін гэтка скручваюць у дудку і гэтак ядуць. Ня вельмі ён смачны сам сабою, а робіцца яшчэ меней смачным, калі ўбачыць, як яго персы робяць і якімі шляхамі ён прыходзіць да крамак. У хлебашкарнях бруд страшэнны, калі ён сохне — з усіх бакоў на яго наносіцца пылу з вуліцы. А ў крамкі разносяць яго, палажыўшы бунт бліноў на галаву.

Яны быццам хустка атуляюць галаву насільшчыка з усіх бакоў, зьвісаюць па твары яго, мяшаюцца з потам насільшчыка. Я бачу аднаго

кантрольная камісія, аб вялікім моральным раскладзе смаленскай камуністычнай партыі.

Але гэта не адзін толькі выпадак. Ня так даўно падобная афера была ў Туркестане, пасля ў Крыме адбываўся суд над старшынёй народных камісараў, які быў адначасна звычайным бандытам. Такім чынам, моральны расклад сярод камуністычнае партыі, якога доказам і ёсць усе гэныя надужыцці і зладзействы высокіх камуністычных урадоўцаў, узмагаецца. У зьвязку з смаленскай аферай цэнтральныя органы даручылі правяспці чыстку ў камуністычнай партыі.

Па правядзеньні чысткі, і так невялікая лікам партыя, якая спаўняе ролю дыктатара над Расеяй, яшчэ болей зьменшыцца.

Цікаўна, што надужыццяў даконваюць не ў цэнтральных губэрнях, прынамсі вялікіх надужыццяў, але ў „саюзных рэспубліках“. Прыкладам Смаленск, Крым, Туркестан. Гэта сьведчыць аб тым, што з цэнтральнае Расеі едуць туды на становішчы высокіх урадоўцаў усякія „прайдзісьветы“ або проста зладзеі.

## Сельска-гаспадарчы аддзел.

### Дарога да эканамічнага ўзмацненьня краю.

У першых днёх чэрвеня адбыўся ў Вільні зьезд Саюзу Земляробскіх Гурткоў і Арганізацыяў (Związek Kółek i Organizacyj Rolniczych).

Саюз Земляробскіх Гурткоў і Арганізацыяў зьяўляецца найпаважнейшай эканамічна-гаспадарскай арганізацыяй у нашым краі.

Арганізацыя гэтая залажыла ў нашым краі шмат гаспадарскіх інстытуцыяў на мясцох. Так што ў сваіх руках трымае ў поўнай меры гаспадарскае жыццё нашага краю. Арганізацыя гэтая фармальна павінна быць апалітычнай.

Аднак з першых дзён яе існаваньня пачалася рывалізацыя і барацьба паміж тымі людзьмі, якія хацелі ўтрымаць фактычную апалітычнасьць арганізацыі, і тымі, якія мелі імкненьні і амбіцыі апанаваць арганізацыю і зрабіць яе аб'ектам сваіх уплываў. Барацьба прынясла перамогу людзям болей энэргічным, уплывовым і арганізаваным. У рэзультаце адзінкі, якія хацелі ўтрымаць апалітычнасьць арганізацыі, мусілі адыйсьці

на другі плян. Для нас, беларусаў, ёсць ясным, што нашае нацыянальнае адраджэньне павінна ісьці побач з эканамічным і гаспадарчым адраджэньнем нашага краю. Таму ад самага пачатку ў беларускім грамадзянстве паўставала пытаньне, ці ісьці супрацаваць з польскімі гаспадарчымі арганізацыямі, ў гэтым выпадку з Саюзам Земляробскіх Гурткоў (Związkiem Kółek Rolniczych), ці імкнуцца стварыць свае ўласныя эканамічныя арганізацыі?

Час уплываў, а беларускае грамадзянства, занятае абаронай сваіх элемэтарных нацыянальных правоў, не магло нават думаць аб стварэньні беларускіх гаспадарскіх арганізацыяў.

Беларускі Коопэратыўны Банк, які пачаў працу ў 1926 годзе, меў быць такой у поўнай меры гаспадарчай пляцоўкай. Банк прышоў з дапамогай сялянству, даючы на дагодных варунках пазыкі. Банк памысна разьвіваўся, аб чым сьведчаць аддзелы ягонныя ў Глыбокім і Пінску.

Аб тым, што банк быў добра прадуманай і патрэбнай інстытуцыяй, сьведчыць тое, што нават такі ўдар, як зьвязаньне банку з „Грамадой“ ня здолелі яго зьнішчыць. Банк выйшаў абарон-

разносчыка лявашу, галава каторага і твар быў увесь пакрыты нейкай каростай.

Доўга пасля таго ня мог я есьці лявашу і карміўся выключна сухарамі, але прыйшоў час, калі сухароў ня мог дастаць: і трэба было вярнуцца ізноў да лявашу.

Козі сыр вельмі смачны і клусты. Каб ня ссох ён, яго ўсьцяж трымаюць у салёнай вадае. Але таксама і яго выраб відаць адбываецца ў негігіенічных абставах, бо вельмі часта ў сыры вы знойдзеце рознае сьмяцьцё і клачкі казачай шэрсьці. Наагул персы жывуць у вельмі негігіенічных варунках, і прывыкнуць да гэтага жыцця нашаму чалавеку вельмі цяжка.

У Хамадан я папаў на пяты дзень свайго прыезду ў Пэрсію.

Пасля Энзэлі з яго страшэннай вільгацьцю, малярняй, камарамі і з „памідорамі на галіфе“, Хамадан адразу паказаўся мне раем. Праўда, сонца тамака прыпякала ня менш, а можа яшчэ больш, чымся ў Энзэлі, але затое вечар і ноч прыносілі сапраўдны адпачынак.

Недалёка ад Хамадану падымаецца горны масыў з вярхоўкай, прыбранай у белую шапку сьнягоў, блішчучых у праменьнях гарачага паўднёвага сонца.

Гара выглядае ня высокай, і дзякі празры-

стаму паветру здаецца, што доволі толькі выцягнуць руку, каб дастаць белую шапку яе.

Сапраўды ад гары да Хамадану кілёметраў восем. Вось увечар, калі зайдзе сонца і лёгкі асьвяжачы вецярок павее ад яе, чалавек можа адпачыць пасля гарачага агнявога дня.

Першыя дні быцьця ў Хамадане здаліся мне некім дзіўным сном.

Здавалася мне, што ўвесь гэны заліты морам сонца горад з яго дзіўным народам, усё яго жыцьцё. Гэныя дамы бяз стрэх, гэныя высокія крытыя вуліцы з абодвух бакоў каторых вы ня бачыце дамоў, а толькі высокія гліняныя сьцены — урэшце гэныя цёплыя ціхія ночы з аграмадным дыскам месяца, асьляпляючым вока сваімі белымі праменьнямі — усё гэта выглядала мне на некую казку, вычытаную калісь на бацькаўшчыне ў дзіцячыя гады, альбо працягам нейкага дзіўнага сну.

Вечарам, п'ючы гарбату на плоскай страпе свае хаты, падстаўляючы твар пад подмух прынесенага ад гораў асьвяжачага ветрыку, заглядзеўшыся ў белы твар месяца, заслуханы ў ціхі гоман засынаючага гораду, альбо ў чароўную музыку званочкаў прыбліжаючага да гораду каравану, я прыпамінаў дзіцячыя казкі, я перажываў свае дзіцячыя сны.

Дзядзька Пранук.

(Працяг будзе).

най рукой і цяпер, як сьцьвярдзіў гэта дзяржаўны рэвізор банку, разьвіваецца і мае ўсе падставы да развою. Аднак банк ня можа заспакоіць усіх патрэбаў беларускага насельніцтва.

Другой спробай пакліканьня да жыцьця эканамічна-гаспадарскай арганізацыі было заснаваньне Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры. Арганізацыя гэтая аднак з зусім зразумелых прычын, а ласьне адсутнасьці сродкаў не магла праявіць шырэйшай дзейнасьці, арганічылася толькі да культурна-асьветных мэтаў.

Нічога дзіўнага, што спробы беларускага грамадзянства з'арганізаваць і ажыццяўленьня беларускіх гаспадарчых арганізацыяў, не прынясьлі ніякіх skutкаў. Рывалізацыя была зацяжкая.

Бо да гэтага часу Саюз Земляробскіх Гурткаў і Арганізацыяў узмацаваўся, атрымваючы субсыдыю ад ураду.

Ізноў паўстае пытаньне стварэньня беларускай эканамічна-гаспадарчай базы. Украінцы такую базу ўжо маюць. Але ня можна раўняць у гэтым выпадку украінцаў з беларусамі.

Ёсьць адна дарога, адна магчымасьць, аб якой нам ня можна забывацца. Саюз земляробскіх гурткаў, байкатаваны праз сьведаньня беларускіх адзінкі, аднак узрастае. Гэта зусім натуральна. Бо імкненьне сялянства да паднясення і папраўленьня свайго жыцьця, свае гаспадаркі і зразуменьне карысьцяў, якія дае прыналежнасьць да такой арганізацыі, адносіць перамогу над усім іншым.

Дзеля гэтага арганізацыя гэтая пашыраецца і ўзмацоўваецца. Паводле нас, трэба стасаваць тут зусім іншую тактыку. Трэба пакінуць пасыўнае ўстасункаваньне да гаспадарчае праблемы. Самі ўласнымі сіламі ня зможам вытварыць свае эканамічнае базы. Трэба ўсе сілы напружыць, каб тыя арганізацыі, якія ўжо існуюць і разьвіваюцца, а якіх мэтамі паправа гаспадарчага жыцьця нашага краю, мы здолелі заваяваць.

Нам здаецца, каб ад самага пачатку сьведаньня беларускіх адзінкі ўвайшлі ў Саюз Земля-

робскіх Гурткаў і Арганізацыяў, то да гэтага па ры воблік гэтай арганізацыі быў бы зусім іншы а наш край для сьняняшніх кіраўнікоў гэтай арганізацыі ня быў бы „róbno-wschodnią połacią Polski“, што ў пераводзе на прадваенныя часы ёсьць нічым іншым, як толькі „северо-восточным краем“.

Уваходзячы ў земляробскія арганізацыі, беларусы праз нейкі час здолеюць іх адваяваць, бо за імі стануць сялянскія масы — гаспадар нашага краю.

Трэба памятаць, што ўсё на сьвеце зьмяняецца. „Заўтра“ нашага краю будзе іншае, ніж сьняняшні дзень.

Трэба ўзмацоўвацца, бо ізоляцыя і пасыўнасьць нам шкодзяць.

Стан „rosiadania“ другой стараны праз гэты час узмацоўваецца і барацьба, або рывалізацыя пасля будзе труднейшая.

## Як даведацца, якіх рэчаў патрабуюць нашыя грунты.

Кожнаму ведама, што нашыя грунты па свайму складу бываюць вельмі розныя, дзеля чаго даюць неаднолькавы ўраджай.

На адных грунтох пасеяная адна і тая-ж самая расьліна вырастае вельмі добра, а на другіх яна амаль гіне, ня глядзячы на тое, што апошнія могуць быць лепш апрацаваны і больш угноены; асабліва гэта заўважваецца ў тых гаспадарках, дзе існуе травасеяньне.

Калі грунты ўдабраць пераважна гноем, дык у іх часта не хапае фосфарнага квасу. У гэтых выпадках фосфарнакіслыя тукі, асабліва-ж — тамасовы-шляк зьяўляецца вельмі карысным. Але ня глядзячы на ўсё, і тут бывае гэтак, што колькі-б мы ня раскідвалі-б тамасовага-шляку ці фасфарыту — ураджаў жытоў амаль не павялічваецца. Гэта паказвае, што нашыя грунты патрабуюць яшчэ якіх-коліч рэчаў.

М. ЗОШЧЭНКО.

## Фама Няверны.

Фама Крукаў тры гады не адтрымліваў ад сына лістоў, а тут, маеш табе — адтрымлівайце, Фама Пятровіч, з гораду Масквы, ад роднага сына пяць рублёў.

„Вачыш ты, — думаў Фама, разглядаючы адтрыманае паведамленьне, — другі-б сын, нябось, тры рублі адваліў-бы і досыць. А гэты, на табе — пяць рублёў. Гэтак рублёўку і праціць будзе ня грэх“.

Фама Крукаў папарыўся ў лазьні, налажыў чыстую сарочку, вышў паўбутэлькі самагону і паехаў на пошту.

„Скажэце, калі ласка, — разважаў Фама дарогай, — пяць рублёў! І чаго толькі ня робіцца на сьвеце!... Цароў няма, нічога няма, мужык маець сілу... Сын, дык можа дзяржаваў кіруець... Па пяць рублёў бацьку адвальваець... А можа брэшучь людзі аб мужыках? Ой, відаць, брэшучь! Сын, дык напэўна нумарным у готэлі служыць!“

Фама прыехаў на пошту, падыйшоў к ваконцу і палажыў паведамленьне.

— Грошы, — кажа Фама, — грошы мне трэба ад сына адтрымаць.

Касіер пакапаўся ў паперах і палажыў перад Фамой поўчывонца.

— Вось як! — кажа Фама, — а ліста мне сын ня пішаць.

Касіер нічога не адказаў і адыйшоў ад ваконца.

„Ня пішаць, — падумаў Фама. — А можа пасля напішаць. Можам чакаць, калі, скажам, ёсьць грошы“.

Фама ўзяў грошы, паглядзеў на іх з здзіўленьнем і раптам стукнуў далоньню па прылаўку.

— Эй, дзядзька! — раўнуў Фама, — якія грошы сунеш, глядзі!..

— Якія грошы? — кажа касіер, — новыя грошы...

— Новыя? — перапытаўся Фама. — Можна, яны, гэтае самае, ліповыя, га? Думаеш, вышўшаму чалавеку ўсё ўпіхнуць можна?

— Знакі, гэта — дзе?

Фама паглядзеў на сьвятло, пакруціў у рудэ, потым зноў паглядзеў.

— Ну? — з здзіўленьнем сказаў Фама, — гэта хто там такі ёсьць? намалеваны — гэта... ці ня мужык гэта? мужык. Дальбог, мужык. Ну? Ня брэ-

Каб вырашыць гэтае пытаньне, паступаюць гэтакім чынам. Выбіраюць у папарным полі зусім аднолькавы па характары кавалак грунту без гарбоў і лашчынаў, дзеляць яго папярэчнымі ці далявымі барознамі на восем роўных частак, пакідаюць адну з іх нічым ня ўгноенай, у другую прыбаўляюць толькі салетры, у трэцюю—тамасовага-шляку, у чацьвёртую — кайніту, у пятую — мешаніны салетры з тамасовым-шлякам, у шостую — мешаніны кайніту з тамасовым шлякам, у сёму — мешаніну салетры з кайнітам і ў восьмую — усіх трох удабрэньняў: салетры, тамасавсга-шляку і кайніту.

Пасьля ўсяго, увесь кавалак апрацоўваюць зусім аднолькава, як гэта робіцца звычайна ў гаспадарцы.

Калі падыходзе час сяўбы, дык гэты кавалак засяваецца жытам ці якой-коледы іншай хлебнай расьлінай і заорваецца мелка плугам ці нават, калі грунт добра апрацаваны, адной бараной.

У хуткім часе пасьля паяўленьня ўсходаў магчыма будзе заўважыць розьніцу ўгноеных намі частак. Найбольш прыгожа абайдуць усходы на той, якая была ўгноена ўсімі трыма рэчамі. Атрымаецца гэта дзеля таго, што на ёй карэньні збожжа знайшлі для сябе ўсе патрэбныя для іх рэчы — азот, калі і фосфарны квас.

Але каб добра і дакладна даведацца, які ўплыў мелі нашыя ўдабрэньні на рост і ўраджай пасеянай расьліны, трэба дачакацца, пакуль яна дасьпее, а пасьля паасобна зжаць снапы з кожнага кавалка і асобна змалаціць іх; пасьля ўсяго, паасобна таксама адважыць атрыманьня зярнят і салому.

Калі пры гэтым з няўгноенага кавалку атрымаем, напр., 2 пуды зярнят, а з ўгноенага ўсімі рэчамі 4 пуды, дык вынікае з гэтага, што поўнае мінеральнае ўдабрэньне павялічвае ўраджай у два разы больш. Але, аднак-жа, гэта ня сьведчыць яшчэ, што наш грунт бедны ўсімі гэтымі рэчамі. Можна быць, дзеля атрыманьня таго-ж самага ўраджаю, ў нашым грунце не хапала толькі аднае ці дзвюх з пералічаных рэчаў. Каб вытлумачыць гэта, неабходна паглядзець, колькі

атрымалася зярнят і з іншых кавалкаў. Калі пры гэтакім зраўнаваньні зьявіцца, што з пятай часткі (кавалку), ўгноенай салетрай і тамасовым-шлякам, збор зярнят і саломы таксама атрымаўся добры, дык з гэтага вынікае, што наш грунт не патрабуе калію, бо ў пятым кавалку (частцы) ня было паложана кайніту, а ўраджай атрымаўся даволі добры без яго.

Цяпер трэба паглядзець, колькі выйшла зярнят з другога і трэцяга кавалку, ўгноеных толькі тамасовым-шлякам і салетрай. У апошнім выпадку можа зьявіцца, што і з трэцяга кавалку таксама атрымаўся прыблізна добры ўраджай, дзе ўнесены на грунт толькі фосфарны квас.

З апошняга мы бачым, што прызначаны дзеля досьледу наш грунт не патрабуе калію і азоту, але патрабуе толькі аднаго фосфарнага квасу.

Каб аканчальна пераканацца ў гэтым, трэба паглядзець яшчэ, ці шмат зярнят і саломы атрымалася з шостага кавалку, на якім быў рассыпаны кайніт з тамасовым-шлякам. Калі апошні грунт сапраўды патрабуе фосфарнай кіслаты, дык і тут тамасоў-шляк палепшыць ураджай; аднак-жа, можа здарыцца і гэтак, што адзін тамасоў-шляк не дае жадамага ўплыву, а ўраджай павышаецца кайнітам. У гэтакім выпадку мы аканчальна можам сказаць, што разглядаемы грунт патрабуе толькі калійнага ўдабрэньня.

Дзякуючы чаму, ўсе кавалкі, на якія быў унесены кайніт асобна ці ў мешаніне з азотам ці фосфарным квасам, дадуць павышэньне ўраджаю.

Шматгадовая практыка вучоных і практычных сялян даводзе нас да перакананьня, што: 1) ужываньне фосфарных удабрэньняў на нашых грунтах робіць найвялікшы ўплыў на рост і ўраджай: жыта, аўса, канюшыны і капусты; 2) кайніт і калійныя солі павышаюць ураджай лёну, бульбы, канюшыны і ячменю амаль на ўсіх грунтах; апрача гэтага, кайніт палепшае і расьлінасьць на сенажацях; 3) салетру трэба рассыпаць больш пад дарагія расьліны, як: пшаніца, буракі і наагул пад агароднія; на іншых-жа грунтах азот карысьней збіраць пры дапамозе сеяньня

шупць, значыцца, людзі. Мужык намаляваны на грошах. Няўжо-ж такі ня брэшучь?

Няўжо-ж мужык такую сілу мае?

Фама ізноў падыйшоў да ваконца.

— Дзядзька,—кажа Фама,—намаляваны гэта хто? Даруй за словы...

— Пайшоў, пайшоў!—кажа касіер, — адтрымаў грошы, дык і йдзі к чорту.

— Дзе намаляваны?

— Ды, на грошах!

Касіер паглядзеў на селяніна і кажа пасьмехваючыся:

— Мужык намаляваны. Ты, ваша вялікасьць, замест пара намаляваны, зразумеў?

— Няўжо?—кажа Фама.—Мужык? Як-жа ж гэта я нічога аб гэтым ня знаю, ня ведаю? І зямлю гару. І ўсе ў нас гаруць, і ня ведаюць.

Касіер засьмяяўся.

— Далібог,—кажа Фама.

— І ўзапраўды, пацьвяджаюць людзі: дзечы, кажуць, цяпер сялянскія. І сялянства ў пашане. Але як гэта пашана выглядаець на дзеле, праўда гэта, ці брэшучь людзі—няведама... Ну, але калі на грошах партрэт... Няўжо-ж такі ня брэшучь?

— Ну, пайшоў, пайшоў,—зноў кажа касіер.— Не замінай тутака.

— Зараз,—кажа Фама. — Грошы толькі дай схаваць, з партрэтам, га... А я, дзядзька, май на ўвазе, цароў гэтых самых і раней ня любіў... Далібог...

Фама з горьччу ў сэрцы паглядзеў на злога касіера і выйшаў.

„Скажэце, калі ласка, — разважаў Фама, — партрэт выводзяць... Няўжо-ж мужыку царская пашана?“

Фама пагнаў каня, але каля лесу раптам павярнуў назад і паехаў у горад.

Затрымаўся Фама каля вакзалу, прывязаў каня да плоту і ўвайшоў у памешканьне.

На вакзале амаль нікога ня было. Каля дзвярэй, на лаўцы, палажыўшы пад галаву торбу, спаў нейкі чалавек у мяккім капялюшы.

Фама куціў за дзвэе капейкі гарбузоў і прысеў на вакне, але, пасядзеўшы мамэнцік, падыйшоў да лаўкі і раптам раўнуў:

— Эй, капялюш, злязь з лаўкі! Мне сесьці трэба...

Чалавек у капялюшы адчыніў вочы, здумленна глянуў на Фаму і сеў. І, пазёваючы і плюючы, пачаў круціць папіроску.

розных бабовых расьлінаў (канюшыны, вікі і г. д.), аб чым ужо гутарылася ў нашай газэце.

Да ўсяго вышэйсказанага аб мінеральных удабрэньнях неаўходна яшчэ дадаць, што найбольшы ўраджай атрымоўваецца тады, калі ў нашым грунце ёсьць задавальваючая колькасць вільгаці, цяпла і сьвятла, калі фізычная будова грунту гэткая, што карэньні расьлінаў могуць лёгка распаўсюджвацца ў ім, і калі грунт не патрабуе ніводнай з пералічаных патрэбных дзеля ежы рэчы.

Звычайна лічаць, што калі ў грунце азот, фосфарная кіслата і калі знаходзяцца хоць і ў малой колькасці, але ў гэткіх прапорцыях, у якіх яны бяруцца з грунту расьлінамі, тады ўдабрэньне якімі-кольчы з гэтых рэчаў ня можа зрабіць ніякага ўплыву.

Аднак-жа часта сустракаецца і гэтак, што пры дапамозе гэтых удабрэньняў таксама павышаецца ўраджай. Напр., на грунтох багатых азотам, вельмі добра растуць расьліны багатыя бялковымі рэчамі і зразумела азотам; калі-ж мы гэткі грунт угноім яшчэ фосфарным квасам і каліем, дык ураджай таксама палепшыцца, але расьліны будуць бяднейшыя азотам, інакш кажучы, тая-ж самая колькасць яго будзе знаходзіцца ў большай масе ўраджаю.

Удабраючы гэткім чынам наш грунт фосфарным квасам і каліем, мы расходуюць гэтыя рэчы вельмі не эканомна, дзеля таго, што расьліны будуць выкарыстоўваць іх у большай колькасці, чым патрэбна; але затое будзе расходавацца менш іншых рэчаў.

Практычныя гаспадары ўжо пераканаліся, што ўдабрэньне грунтоў паасобна гэтымі рэчамі не дае гэтак добрага ўраджаю, як у зьмешаным стане. Поўнае ўдабрэньне, якое ўтрымоўвае ў сабе азот, фосфарны квас і калі, заўсёды павышае ураджай, калі толькі гэтаму не пашкодзіць кепская пагода (засуха), шkodныя авадні і г. д.

Наагул кажучы, пытаньне аб разумным удабрэньні грунтоў вельмі цесна звязана з адношаньнем удабрэньняў да расьлінаў. Адно з іх збагачваюць грунты, а іншыя выкарыстоўваюць, аб чым гутарылася ўжо раней. S.

## Не гадуйма задоуга травы, таму што лепш мець меней добрага сена, чымся шмат благога.

Гаспадары нашыя часта квапяцца на тое, каб трава на лузе, альбо канюшына на полі, расла якнайдаўжэй, а гэта дзеля таго, што быццам чымся трава даўжэй будзе расьці, тым яны больш будуць мець сена.

Тымчасам гэтак ня ёсьць, яны вельмі мыляюцца, бо заходзіць тутакж вялікая розьніца, што да вартасці сена, як пашы, прызначанай звычайна дзеля свайго-ж уласнага інвэнтару.

Чым малодшая трава, тым сена з яе будзе лепшае, гэта значыць *пажыўнейшае*.

Ня кажам тутакж аб тым, каб касіць зусім недасьпелую траву, альбо канюшыну, тады-б мы і ўзапраўды прычыніліся да зьменшаньня колькасці сена. Але трэба ўтрымаць належную меру, трэба ведаць тое, што расьліна, прызначаная на сена, не патрабуець высіяцца на высіяленьне насеньня, таму, што тады сыябліна яе дзеравянее, а ўся моц яе канцэтруецца ў каласку, каторы лёгка пры сушэньні ападаець і марнуецца; сама-ж расьлінка цьвярдзеець і робіцца мала пажыўнай.

Ня трэба дзеля гэтага чакаць, каб трава перакрасавала і пачала тварыць насеньне. Касіць яе трэба перад красаваньнем, альбо найпазьней падчас красаваньня.

Тады яна ўжо вырасьце даволі, больш яе ўжо ня прыбудзе, будзе затое далікатнай і, як паша для быдла, найбольш вартаснай і пажыўнай.

Сена з траваў ці канюшынаў, каторыя будуць скошаны перад адкрасаваньнем, будзе мець без параўнаньня больш *пажыўнога бялку*, чымся сена з расьлінаў ужо перакрасаваўшых, а тым болей з расьлінаў перастарэлых.

Сена расьлінаў перастарэлых будзе мець кармавую вартасць вельмі ўжо нізкую, роўную часамі вартасці саломы.

Навука пад тым паглядам даець нам пэўныя

Фама прысеў побач, адеунуў торбу і пачаў са смакам жваць гарбузы, сплёўваючы лушпы на падлогу.

„Ня брэшучь,—думаў Фама. Пашану ўсё-ж такі можна заўважыць. Слухаюць. Раней, магчыма, што па твары заехалі-б, а гэта, баяцца. Бачыш ты, як гэта ўсё перарабілася, няўважна нека зрабілася...“

Скажэце, калі ласка... ня брэшучь?

Фама ўстаў з лаўкі і з задаваленьнем прайшоўся па салі. Потым падыйшоў да касы і заглянуў у ваконца.

— Куды?—спытаўся касіер.

— Што куды?

— Куды білет, дурная галава?

— А нікуды,—спакойна адказаў Фама, разглядаючы памешканьне касы.—Магу я паглядзець у сярэдзіне касу, ці не?

— А? нікуды? — кажа касіер, дык чаго лыч па пустому прэш.

— Лыч? — пакрыўджаны спытаўся Фама. — Каму кажаш, га?

— Бачыш ты яго, п'яная морда!—сярдзіта адказаў касіер.

Таксама ў ваконца заглядае... чорт шэры...

Фама схіліўся к вакну і раптам харкануў на касіера і хутка пайшоў к дзьверам.

Фаму затрымалі, калі ён адвязваў каня ад плоту. Ён вырываўся, крычэў, хацеў нават грызнуць стоража за шчаку, але яго валаклі да дзяжурнага агента.

Там, крыху супакоіўшыся, Фама прабаваў нешта тлумачыць, махаў рукамі, даставаў з шапкі грошы і прапанаваў агенту паглядзець на іх.

Але агент, хутка абмакваючы асадку ў чарнільніцу, пісаў пратакол аб зьневажэньні чынам касіера, калі той спаўняў свае службовыя абавязкі. І яшчэ аб тым, што Фама, знаходзячыся яўна ў нецвярозым стане, еў у зачыненым памешканьні гарбузы і пляваў на падлогу.

Фама паставіў над пратаколам крыжык і, ўздыхнуўшы і ківаючы галавой, выйшаў з памешканьня.

Адвязаў каня, сеў на воз, дастаў грошы з шапкі і паглядзеў на іх. Потым махнуў рукой і сказаў:

— Брэшучь, чэрці... І пагнаў каня да хаты.

Пераклаў з расейскага Я. П.

рады, якія мусім мець заўсёды на ўвазе. Табліцы вартасці ўсялякіх пашаў шмат аб чым нам гавораць. Напрыклад, сена дрэннае ў 1 кілёграме (2½ фунты) будзе мець 35 грамаў пажыўнога бялку, тады, калі сена вельмі добрае будзе мець у 1 кілёгр. такога-ж бялку 75 грамаў.

Гэткім дрэнным сенам можа быць іменна сена з перастарэлых траваў, будзе яно цвёрдае і саломістае. Возьмем дзеля прыкладу авёс, які таксама ёсць як быццам адменаю травы. Вось-жа сена з зялёнага аўса падчас красаванья будзе мець у сабе ў 1 кілёгр. 40 грамаў пажыўнога бялку, тады, калі сена з зялёнага аўса, але калі ён маець зярняты ўжо напалавіну сьпелыя, будзе мець у 1 кілёгр. 28 грамаў гэтага-ж бялку. Гэта ёсць, як бачым, вялікая розніца, а трэба ведаць, што тое самае дзеецца і з травамі, якія зусім падобным спосабам могуць быць скошаны ў часе красаванья, і тады, калі ўжо твораць зярняты.

Яшчэ больш вучаць нас навуковыя досьледы над пажыўнасьцяй пашаў.

Вартасць кожнае пашы, спажыванае быдлам, залежыць, галоўным чынам, ад яе пажыўнасьці. У досьледах пажыўнасьць пашы мерыцца гэтак званым паказьнікам пажыўнасьці, які азначаецца ў процантах (%). Вось-жа пэўныя досьледы паказалі, што: канюшына чырвоная ў пачатку красаванья дала 75% пажыўнасьці, а ў канцы красаванья 59% пажыўнасьці; сена з яімахвееўкі перад красаваньнем — 57% пажычн., пасья красаванья — 45% пажыўнасьці.

Каб было аольш зразумелым, можна гэтак сказаць, што 57 кілёграмаў сена з аднае цімахвееўкі будзе мець у кармленьні тое самае значэньне, што 45 кілёграмаў з рўней сабранае.

Дзеля гэлага ня трэба гадаваць травы і канюшыны аж да таго часу, калі яны ўжо будуць менш варты.

Пачнём касьбу ў тым часе, калі сена дасць нам найбольшую карысьць, таму, што можам мець шмат больш менш вартаснай саломы, а страцім карысьны для быдла бялок.

Практычна бяручы, лугі касіць трэба тады, калі большасць траваў пачынае цвісьці. На добрых лугох звычайна лічыцца за час цвіценьне лугавой кастравы (*Festuca pratensis*). Момант закрасаванья лугавое кастравы ёсць адзнакаю часу распачацьця касьбы на гэтым лузе.

Асабліваю ўвагу трэба зьвяртаць пры зьбіраньні цімафееўкі, таму, што вельмі добрая гэтая трава хутка цвьярдзе і траціць сваю кармавую вартасць.

Найлепш цімахвееўку касіць тады, калі вежа яе выйдзе з похвы, але яшчэ не зацвіцець. Зараз-жа па адкрасаваньні цімахвееўка робіцца цвьярдаю, і вельмі шмат траціць на сваёй вартасці.

Канюшыну трэба касіць, калі вялікая частка яе закрасуе, не чакаючы, калі зацвіце ўся, а тым-болей ня можна дапусьціць, каб тварылася насеньне.

Усе кіслыя лугі маюць толькі пэўную вартасць, калі яны скошаны ў маладым стане, кіслыя перастарэлыя травы дадук сена зусім благое.

Гэтак сама трэба вельмі зважаць на час касьбы гароховых мяшанак, прызначаных на сена. Сена з гэтых мяшанак (нпр. віка, пялюшка з аўсом) будае мець высокую вартасць кормную,

толькі тады, калі стручковыя красуюць, калі-ж пачнуць ужо тварыць стручкі, — кармавая вартасць гэткага сена вельмі значна абнізіцца.  
(„Tygodnik Rolniczy“).

## Табакі садзіць ня можна.

Віленская скарбовая ўлада выдала нядаўна сваім ураднікам і паліцыі наказ, каб яны пільна сачылі за тым, ці хто не пасеяў дзе табакі без дазволу ўлады.

Знайшоўшы гэткую табакую, яны будуць яе зністажаць, а на вінаватых засевах сьпісваць пратакол, на падставе каторага скарбовая ўлада будзе вызначаць штраф у велічыні пяціх амаль злотых за кожнае каліва засеянай табакі. Радзім гаспадаром добра аглядзець свае гароды, ці не вырасла дзе табакі самасейкай, бо паліцыя і ўраднікі за выкрыцьцё табакі атрымоўваюць нагароду і дзеля гэтага могуць чапляцца за быле што.

## Корэспондэнцыі.

Аб нашым жыцьці.

(Нованагостская вол. Браслаўскага нав.)

З радасьцю прыходзіцца чытаць у газэтах, што ў пмат якіх куткох нашае Бацькаўшчыны Народ паволі начынае прабуджацца з вяковага сну.

І цешыцца а гэтага кожны праўдзівы і сьведамы беларус.

Але вось у нашай старонцы дык яшчэ пануе ўзапраўдная цемра. Газэт і кніжак рэдка калі спаткаеш. Мала таго, старэйшыя мужчыны, дык нават глядзець ня хочуць на газэты ці кніжкі; пастолькі яны ім патрэбны, калі прыдзецца, што няма паперы на курэньне. Але запытаецца, людзі добрыя, што-ж мужчыны робяць узмку? Нават сорамна казаць, чым яны займаюцца. Вось сабраўшыся вечарам дзе-нібудзь у хату яны пачынаюць граць у карты і часам граюць аж да сьвітання. Ведама, пасья ігры на нешчаслівага іграка удома нападаюць жанкі, дзеці і з гэтага вынікае калатня, спрэчкі, сваркі, а часам нават і бойкі.

Мужчыны, замест таго, каб даваць прыклад дзецям, займаюцца гэтак шулерскаю работай, вынікам якой бываюць і пакражы. А калі запрапануеш сабраць грошай дый выпісаць газэты, дык асьмяюць, аблаюць. „Што ты“, кажуць: „будзеш хлеб есьці з твае газэты. Хай іх чытаюць вучоныя, паны — яны на гэта вучыліся, а нашыя дзяды і бацькі без газэт жылі, пражывём і мы“.

Сэрца разрываецца, слухаючы гэтыя словы. Як на гарэлку, дык ёсць грошы, а гарэлка-ж найвялікшій вораг чалавецтва. „75% усіх праступкаў паходзіць ад гарэчкі“ гэтак устанавіла статыстыка праступкаў.

Толькі вось чым чалавек можа пацешыцца: моладзь наша не ў бацькоў пайшла. Яна сама стараецца, каб дастаць і прачытаць газэту ці кніжку, пацікавіцца, што робіцца на белым сьвеце. Цікавацца гэтым нават і дзяўчаты, ня толькі хлопцы. Гэтае імкненьне моладзі павінны мы пры-



вітаць. Усё гэта добра, але каб старэйшыя мужчыны давалі малодшым прыклад, дык было-б яшчэ шмат лепш.

Арганізацыя ў нас цяпер няма ніякіх. Нават беларускіх культурна-просветных няма ніякіх, а гэта вельмі кепска, бо замест таго, як моладзь траціць шмат часу ўзімку, дык яна магла-б аддацца культурна-просветнай працы. Згуртованая у якое-небудзь — культурна-просветнае таварыства моладзь магла-бы напрыклад ставіць спектаклі, а глядзельнікаў ніколі-бы не забракла.

Гаспадарчае жыццё нашае проста гаротнае. Зямлі мала дык, і так на большай частцы балотністая. І вось у некаторых больш сьведомых адзінак нашай мясцовасці паўстала у магоўніцы думка, каб залажыць за адуцтвае беларускага гурток сельска-гаспадарчы так званае „кулко рольнічэ“. Вяда толькі ў тым, што ня ведаем, куды і як зьвярнуцца за парадай, каб прыслалі нам інструктара, які-бы нас навёў на пудь. Апрача таго ў нас ёсць вялікія абшары пасьбішча ў некаторых сялян ёсць па 2—3, а то і 4 кароў; дзеля таго можна было-бы залажыць малачарню ці малачарскую суполку, бо шмат малака марнуецца дарма, а на нашых маламестачковых рынках малочныя вырабы як: сыр, масла па парананьні нават з віленскімі цэнамі вельмі танныя. Нават можна узяць прыклад з жыдоў, як яны хутка багацеюць з малачарняў. Дык вось, мужчыны, кіньце свае „дзіцячыя забаўкі“, гульню у карты, а трэба самым дабівацца паліпшэньня свайго эканамічна-культурнага жыцця, бо гэта здольны зрабіць толькі мы самі.

Дайце прыклад малодшым і пакажэце, што вы яшчэ трохі маеце ў галаве розуму. Газэты і кніжкі патрэбны, нават неабходны для кожнага цывілізаванага чалавека, а тым больш яшчэ для такіх цёмных, як мы сяляне—беларусы.

Скіньце з сябе ярмо цемры, бо ў XX веку гэта сорамна, бо нават нэгры у Афрыцы і то пачынаюць адраджацца, а мы эўропэйцы горшыя за іх ці што?

Сонца Беларускага адраджэнскага руху асьвятлі нашу мясцовасць. *Селянін М.*

## 3 Сойму.

3 найгалаўнейшай справай, якой бязумоўна ёсць бюджэт дзяржавы, Сойм у апошнія дні справіўся. Бюджэт з нязначнымі папраўкамі Сойм ухваліў. З пасярод паправак, адной з найгалаўнейшай, адкланеньне дыспяцыйнага фонду для Міністра Унутраных Справаў. Бюджэт па ухваленні перасланы ў Сэнат.

Неспадзеўкаю было, што бюджэтная камісія сэнату, на прапачыню сэнатара Шарскага з Беспартыйнага Влёку большасьцяй галасоў паставіла прыняць бюджэт такім, якім яго прыняў Сойм.

Неспадзеўкай для палітычных і парламентарных кругоў такая пастава справы была дзеля таго, што ў Сэнаце ўрад мае запэўненую большасьць і ўсе спадзяваліся, што Сэнат захоча адкінуць папраўкі Сойму і прыняць бюджэт у такім кшталце, ў якім яго ўнёс Урад у Сойм.

Вытлумачаньнем такой паставы сэнатскай бюджэтной камісіі ёсць заява марш. Сэнату праф. Шыманскага, які сказаў: „Большасьць Сэнату, кіруючыся добром дзяржавы, паставіла не выклікаць непаразуменьняў, якія маглі-б настаць паміж

Соймам і ўрадам на грунце новых зьменаў у бюджэце і дзеля гэтага паставіла прыняць бюджэт так, як яго прыняў Сойм, міма таго, што да пэлага пэрагу соймавых паправак устаўноўваецца крытычна. Каб пазбыцца ўсялякіх konflikтаў урад, як дапушчаю, у паразуменьні з абліжанымі да яго партыямі, прыме праўдападобна бюджэт у такім стане, ў якім яго прыняў Сойм“.

На наступным паседжаньні Сойм разглядаў проект амністыі. Амністыя даруе кары за праступкі дакананья у 1918—20 г. на абшары Галіцыі і Валыні (адносна украінцаў) у  $\frac{1}{2}$  кары будзе даравана камуністам, часткова усіх тых якія даканалі праступкаў з повадаў палітычных, нацыянальных і рэлігійных. Прэсавыя праступкі, ў якіх зьяняважана права і ўрадоўцы, будуць дараваны цалком. Замест кары сьмерці, будзе 15 гадоў катаргі, а вечная катарга будзе скасавана да 10 г. З амністыі будуць карыстаць, пакаранья штрафам за лясныя праступкі. Пасол Ярэміч дамагаўся пашырэння амністыі на ўсе праступкі дакананья да дня 3 траўня 1928 г., бо ўрадовы проект датычыць толькі тых праступкаў, якія мелі месца да 3 траўня 1926 г.

У галасаваньні Сойм прыняў праект урадовы амністыі, з невялікімі зьменамі рэгуляміновай соймавай камісіі.

## 3 жыцця Наваградчыны.

### Нарады ў Наваградку.

17 чэрвеня адбыўся ў Наваградку зьезд рэгіональнай групы паслоў з адзінакі Віленскага і Наваградзкага ваяводзтваў.

У нарадае, апрача паслоў і сэнатараў, узялі ўдзел ваяводы: віленскі Рачкевіч і наваградзкі Бэчковіч і начальнік аддзелу нацыянальных меншасцяў Суханэк.

Тэмай нарадаў была справа сплаву дзерава па Нёмне, беларуская справа, справа беларускага школьніцтва і іншыя.

У справе сплаву дзерава па Нёмне прачытаў рэфэрат пасол Рачкевіч, у беларускай справе палітычны рэфэрат прачытаў сэнатар В. Абрамовіч і ў справе беларускага школьніцтва Акуліч. Пасьля рэфэратаў была дыскусія.

Нарада ў гэтых справах не закончана. Паставіўлена ў найбліжэйшым часе закончыць яе ў Варшаве. З гэтай прычыны і ня прынята аканчальных рэзалюцыяў.

Нарада гэтая можа мець важнае значэньне для разьвязаньня беларускае справы прынамсі ў галіне школьніцтва.

## Хроніка.

### Арышт у Жодзішках.

12 чэрвеня паліцыя арыштавала Ст. Грыба і М. Ермака. Прычынай арышту зьяўляецца тое, што ўспомненія падчас набажэнства сьпявалі ў касьцёле беларускія рэлігійныя песьні. Нейкая баба хацела ім перашкодзіць сьпяваць пабеларуску, але яны не зьвяртаючы на яе ўвагі, далей паялі. У справе арыштованых пасол А. Стэповіч зьвяртаўся да ваяводзкага начальніка бяссьпеч-

насьці ў Вільні, які абяцаў справу разглядзець. „Dziennik Wileński“, падаючы вестку, піша, што арыштованы „wuwrotowcy“. Нават хваленьне Бога ў уласнай мове для гэтых паноў ёсьць „wuwrotowa akcja“.

### Замеры Коўша.

„Kurjer Wileński“ падае, што духоўны праваслаўны Коўш, які быў прычэплены да справы „Грамады“ і апраўданы, прыступае да стварэньня арганізацыі, маючай на мэце аб'яднаньне праваслаўных беларусаў.

### Звальненне з вастрогу.

Перад некалькімі днямі звольнены з вастрогу б. кандыдат на пасла са сьпіску „Змаганьне за інтарэсы сялян і работнікаў“ Паўла Крынчук, абвінавачаны ў сваім часе з арт. 102 К. К.

### Новыя кнігі.

Выйшлі з друку і прадаюцца ўва ўсіх беларускіх кнігарнях наступныя кнігі: 1. Крапіўніцкі М. „Па рэвізіі“. Камэдыя ў 1-эй дзеі. Перароблена з украінскага. Выд. Т-ва Бел. Школы. 2. Карусь Каганец „Модны шляхцюк“. П'еса ў 1-эй дзеі. Выд. Т-ва Бел. Шк. 32 стар. вял. фар. Цана 60 гр. 3. М. Крапіўніцкі. „Пашыліся ў дурні“. Жарцік у 3-х дзеях. 32 стар. вял. фар. Цана 60 гр. Выд. Т-ва Бел. Шк. 4. В. Друцкі-Падбярэзкі. Байкі. гумар, сатыра, з рысункамі ў тэксьце, сшыток I і II, 64 стар. сярэдняга фарм. Цана 1 зл. 50 гр. „Віленскага выдавецтва“ Б. Клецкіна.

Успомненныя кнігі можна купіць у беларускіх кнігарнях у Вільні.

### „Вечар славянскай песьні“ ў Віленскай Беларускай Гімназіі.

У нядзелю, 17 чэрвеня адбыўся канцэрт-лекцыя славянскае песьні, ладжаны кіраўніцтвам гімназіі, сіламі вучнёўскага хору і запрошаных сольстаў.

Канцэрт быў пасьвечаны славянскай песьні, якая вочавідна паказала падабенства і розьніцу душы блізкіх славянскіх народаў: беларусаў, украінцаў, палякоў і расейцаў (велькаросаў).

Кожную часьць канцэрту ў выкананьні хору і сольстаў папярэджала прамова аб характары песьні данага народу, ілюстрацыяй-жа вывадаў лектара былі харавыя песьні і выступленьні сольстаў.

З вельмі цікавым дакладам аб характары славянскай песьні і аб значэньні песьні выступаў прафэсар К. Галкоўскі. Абрываўшы значэньне песьні, як выразу душы, жывога сэрца і псыхолёгіі кожнага народу, прэлегэнт пасьля ў кароткіх сынтэтычных вывадах накінуў нарыс характару кожнага канцэртнага аддзелу, якіх было 4.

Першым быў выкананы польскі аддзел з 3-х нумароў, пасьля расейскі, за ім ішлі украінскія песьні і танец „гапак“ і ўрэшце канцэрт закончыўся беларускімі песнямі, з „Лявоніхай“ і „Юркай“ на сцэне пасьля песняў.

Кожны аддзел меў іншую дэкарацыю.

Сабраўшаяся ў значнай лічбе публіка, як адчувалася на канцэрце, была ачарована прыгожасьцяй і хараством чутага са сцэны і вельмі шчыра прымала і вітала выканаўцаў праграмы канцэрту.

Трэба прызнацца, што канцэрт 17 чэрвеня быў сапраўдным мастацкім сьвятам, і выканаўцы і кіраўніцтва вечару добра прыслужыліся беларускаму мастацтву, якое ачаравала ўсіх сабраўшыхся ў гэты вечар у Гімназіі.

І даклад-лекцыя праф. Галкоўскага і ўсе аддзелы канцэрту здаваліся кароткімі, бо хацелася слухаць і слухаць.

Прэлегэнт вельмі талэнтна і прыгожа чытаў свой даклад, які месцамі быў дэкламаваны з вялікім мастацтвам.

Новыя беларускія песьні ў гарманізацыі праф. Галкоўскага былі вельмі гарача прынятыя публікай, якая так-жа шчыра дзякавала аўтору іх музыкальнае формы.

Хор беларускае гімназіі пад кіраўніцтвам гр. Шырмы разьвіваецца што-раз больш і бяз сумліву можа заняць адно з першых месц сярод віленскіх хораў.

Выступаўшыя сольсты гр. Зубовічыха, Шырміха, Крэчатаў, Арцёмэнка выканалі солёвыя нумары праграмы вельмі прыгожа і саля бурнымі воплескамі дамагалася паўтарэньня.

Пакідаючы прыгожа прыбраную салью Беларускае Гімназіі, публіка голасна выражала жаль, што ўжо закончылася праграма вечару і паміма познай пары хацела яшчэ слухаць таго, што йшло са сцэны.

Мусім адзначыць, што на вечары ў беларускай гімназіі, дзе заўсёды прывыклі мы відзець толькі частку беларускага грамадзянства, гэтым разам былі прадстаўнікі ўсіх групаў і партыяў.

Мастацтва злучыла ўсіх і гэта таксама надавала добрую рысу вечару. Бачылася паслоў змаганцаў, сельсаюзнікаў, хадэкаў і б. грамадоўцаў, апраўданы на працэсе. Ці гэта не азнака санацыі нашых умоваў палітычнага жыцьця і канец можа груповае калатні. Дай Божа!

### Навабранцы могуць жаніцца.

Да нядаўна навабранец перад адбыцьцем вайскавай службы, калі хацеў ажаніцца, мусіў атрымаць на гэта дазвол ваенных уладаў.

Паводле новага закону аб навабранцах, яны не патрабуюць прасіць дазволу ваенных уладаў, калі маюць замер жаніцца перад ваеннай службай.

Аднак, калі навабранца ўзялі да войска, і калі ён хоча жаніцца падчас адбываньня службы, павінен атрымаць на гэта дазвол ваенных уладаў.

## Апошнія навіны.

Пэралёт праз акеан. Жанчына-лятун, амэрыканка Амэлья Эргард, якая разам з лятуном і мэханікам вылецела з мясцовасьці Трэпасэў у Новай Фунляндзі (Амэрыка), пераляцела праз Атлянтыцкі акеан і спусьцілася ў Валіі (Англія). Вестка аб памысьным заканчэньні трансатлянтыцкага лёту разышлася надзвычайна хутка па ўсёй Амэрыцы, выклікаючы ўсюды радасьць і энтузіязм. Амэлья Эргард першая жанчына-лятун, якая даканала вялікага пералёту.

Як бачым, пералёт з Амэрыкі ў Эўропу ўдаецца. А з Эўропы ў Амэрыку не. Толькі нямецкія ля-

туны здолелі даляцець да паўночных берагоў Амэрыкі і там на маленькім востраве муселі спускацца, бо не хапіла бэнзыны.

**Польскі лёт у Амэрыку.** У гэтых днёх двох польскіх лятуюў маёр Ідзікоўскі і Кубала паляцяць з Парыжа ў Амэрыку. Яны ўжо год прыгатаўляліся да пералёту.

**Нямеччына. Тварэньне новага ўраду.** Як ведама выбары ў нямецкі парлямэнт, якія адбыліся 20 траўня далі перамогу дэмакратычным партыям. Пасьля адстаўкі папярэдняга ўраду, місіі стварыць новы падняўся соцыяль-дэмакрат Мюллер. Спроба ўтварэньня новага ўраду не дала да гэтай пары позытыўных вынікаў.

Паўсталі паважныя розьніцы датычна праграмы працы новага ўраду паміж соцыялістамі і нямецкай народнай партыяй, павадаром якой ёсьць цяперашні міністар загранічных справаў Штрэзэман.

Галоўным чынам розьніца паглядаў зазначылася ў справе будовы вялікага браяносца, спыненьня якой дамагаюцца соцыялістыя, у справе абвешчання гадвіны вэймарскай констытуцыі нацыянальным сьвятам і ў справе маёнтовага падатку, званьня ад якога пэўнай катэгорыі жыхароў жадаюць соцыялістыя.

Аднэй з паважных справаў, з прычыны якой ня могуць згадзіцца, гэта справа амністыі, якую без'адкладна меў-бы апрацаваць новы ўрад.

Ёсьць, як відаць, шмат прычынаў, дзеля якіх ня можна асягнуць міжпартыйнага паразуменьня.

**Грэцыя. Рэвалюцыя ў Грэцыі.** Перад некалькіні днямі пачалася ў Грэцыі забастоўка работнікаў табачных фабрык. Сьлярша забаставала каля 40 тысячаў работнікаў. Урад хацеў зглуміць забастоўку энэргічнымі спосабамі і рэпрэсіямі. Гэта выклікала якая найгоршыя пасьледствы. Забастоўка ахапіла ўсіх табачных работнікаў і перакінулася на іншыя галіны промыслу. Паліцыя і жандармерыя ў барацьбе з работнікамі аказалася бясьцільнай. Работнікі пабудавалі на вуліцах барыкады і пачаліся баі з паліцыяй. Было шмат ахвяр сярод паліцыі і работнікаў. Урад паклікаў на дапамогу войска. Часьць войска аднак перайшла на бок работнікаў. Адначасна наступіла генэральная забастоўка. Палажэньне ў Грэцыі вытварылася вельмі паважнае.

Апошнія тэлеграмы з Грэцыі падаюць, быццам ураду ўдалося часткова апанаваць сытуацыю.

**Югаславія. Забойства ў югаславіянскім парлямэнце.** На паседжаньні югаславіянскага парлямэнту 19 чэрвеня б. г. меў месца трагічны выпадак. Выступаў з прамовай пасол Рачыч, які востра крытыкаваў опозыцыю. Прамова яго выклікала абурэньне з боку староньнікаў паса Сьцяпана Радзіча. Сходзячы пасол Рачыч вынаў рэвалвэр і даў некалькі стрэлаў з трыбуны у бок паслоў опозыцыі, у выніку чаго забітымі аказаліся паслы Павал Радзіч, Джура і Бассарычак, а раненымі Сьцяпан Радзіч, Грандія, Елясіч і Пэрнар. Гэты ганебны паступак выклікаў абурэньне сярод усіх слаёў насельніцтва. Адбылося экстраннае паседжаньне ураду, на якім пастаноўлена правясці энэргічнае сьледства і пахаваць ахвяры забойства на кошт дзяржавы.

У парлямэнт будзе ўнесена прапозыцыя аб прызначаньні дапамогі сем'ям паслоў, якія сталіся ахвярай свайго абавязку.

Газеты падаюць, што на ўчарашнім паседжаньні Скупшчыны (так называецца югаславіянскі парлямэнт) пасол Паповіч крыкнуў да Пасла Паўла Радзіча: „Яшчэ вы згубіце тут сваю голаў, аб гэтым я пастараюся“. Пагроза гэная хутка споўнілася.

**Кітай. Чан-Кай-Шэк прэзыдэнтам Кітаю.** Перамога нацыянальных войскаў, на чале якіх стаіць Чан-Кай-Шэк і заняцьце сталіцы Кітаю Пэкіну ёсьць азнакай скорэга заканчэньня хатняе вайны ў Кітаі. Чан-Кай-Шэк згадзіўся быць пасярэднікам паміж генэраламі Фэнгам і Іенам, ад згоды якіх залежыць у вялікай меры успакаеньне. Адначасна запрапанавана Манджурый ўвайсьці ў Куомінтанг, а калі-б яна не згадзілася, дык злучаныя нацыянальныя войскі змусяць вайной Манджурый да згоды. Пасьля ўсяго гэтага Чан-Кай-Шэк, нацыянальны асілак, мае быць выбраны прэзыдэнтам Кітаю.

Нанкінскі ўрад разаслаў ноты да ўсіх урадаў, ў якіх прапануе перагляд старых дагавораў і заключэньне новых. Таксама высланы новы прадстаўнік Кітаю ў Лігу Народаў. Хоць з трудом і праз вялікія ахвяры кітайскі народ стаўся гаспадаром у сваёй хаце і скінуў ярмо розных няпрошаных апякуноў, якія яго выысквалі і гнялі. Ідэя нацыянальнага адраджэньня усё перамагла.

**Гэн. Нобіле знайшлі.** Італьянскі гэн. Нобіле з вучонымі і абслугай самалёту паляцеў да паўночнага полюсу. Выправа яго не ўдалася. Самалёт разьбіўся. і гэн. Нобіле апынуўся на ледавым острове, сярод крыгаў лёду. Пры помачы раднё, ён падаваў весткі аб месцы, дзе знаходзіцца. На помач былі высланы самыя лепшыя лятунны падарожнікі, абзнаёмленыя з ваколцамі паўночнага полюсу. Агулам у шуканьні гэн. Нобіле бярэ ўдзел больш як 20 самалётаў розных дзяржаваў і караблі. Нарэшце ўдалося знайсці частку людзей з самалёту гэн. Нобіле, яны выратаваны.

Разышліся непацьверджаныя весткі, што лятуну Мадалене ўдалося на самалёце знайсці месца, дзе знаходзіцца гэн. Нобіле. Лятун скінуў гэн. Нобіле прадукты жыўнасьці і прылады, якіх гэн. Нобіле жадаў.

Пазьней надыйшла вестка, што вядомаму падарожніку Амундсэну ўдалося ў аўторак спусьціцца ў абозе гэн. Нобіле.

Такім чынам, каб весткі гэтыя аказаліся праўдай, гэн. Нобіле і яго таварышы былі-б уратованы.

## Юрыдычныя парады.

**Гр. В. Кал—ку. Запытаньне.** Перад сьмерцю бацька зрабіў тастамант, па якому запісаў дачцэ 2 дз. зямлі і наказаў сыну, якому пераказаў рэшту зямлі—7 дз.—даць сьётрэ пасаж і зрабіць вясельле. Бацька памёр вясной мінулага году. Дачка вышла замуж увосень мін. году. Брат пасагу ня даў, а на вясельле даў толькі 25 эл. — Зямлі зусім не дае, а кажа каб карысталася супольна з ім. Ці можна змусяць, каб брат аддаў дачцэ тое, што ёй належыцца. Тастамант на ру-

ках дачкі і кажучь, што яму ўжо зыйшоў тэрмін. Што і як рабіць?

**Адказ:** Перш на перш—калі тастамант яшчэ не зацьверджаны праз Суд, а ад дня сьмерці ўжо прайшоў поўны год — дык тастамант нічога ня варты і па ім нічога атрымаць нельга. Але гэта і ляпей для дачкі, бо без тастаманту, які даваў ёй толькі 2 дз. зямлі, яна мае права і можа атрымаць палову усёе маемасьці, г. ё. палову зямлі, будоўлі і усёе рухомасьці, якая засталася пасля бацькі. Хай падасьць да міравога суда просьбу аб зацьверджаньні яе у правох насьледства і аб адабраньні ад брата паловы усёе маемасьці і перадачы ёй.

**Гр. Ан. Яр—чу. Запытаньне:** Яшчэ у 1926 г. мы судзіліся з сынамі за ураджай. На судзе памірыліся. Але сын мяне ашукаў. Карыстаючыся з таго, што я мала пісьменны і кепска разумею папольшку запісаў у міравой, быццам я прызнаю яго права на супольнае карыстаньне ім  $\frac{1}{4}$  ч. майго вучастку.

У мінулым годзе ён падаў на мяне ў суд, што я не дапушчаю яго самастойна карыстацца гэтай  $\frac{1}{4}$  ч. Суд пастанавіў дапусьціць яго да карыстаньня на падставе міравой. Я падаў апэляцыю. Апрыч таго мне параілі, каб я напісаў тастамант, дзе толькі па сьмерці маёй я аддаю яму  $\frac{1}{4}$  ч. зямлі, а рэшту зямлі, ўсе будынкі і рухомасьць адказваю —  $\frac{1}{2}$  другому сыну а  $\frac{1}{4}$  ч. унуку. Ці будзе што з гэтага і ці сын зможа забраць ад мяне зямлю?

**Адказ:** Калі вы самі на судзе прызналі за сынам права на  $\frac{1}{4}$  ч. зямлі, дык цяпер спорыць, ссылаючыся на тое, што не зразумелі зместу міравой — позна. Рашэньне Міравога Суда будзе зацьверджана і апэляцыйнай інстанцыяй. Нічога у гэтым ня зьменіцца. Тастамант гэты наадварот—дае гэтаму сыну права яшчэ на  $\frac{1}{4}$ . Бо ж тая чацьвёрка права на якую прызнана ўжо Судом—ужо ня ваша, а сына. Вы па тастаманту можаце распарадзіцца толькі тым, што да Вас асабіста належыць будзе у часе Вашай сьмерці. Іначай гаворачы, можаце пераказаць права ўжо не на ўвесь вучастак, а на  $\frac{3}{4}$  яго. Запісваючы таму-ж сыну па тастаманту  $\frac{1}{4}$  ч. — Вы даеце сыну права на атрыманьне яшчэ  $\frac{1}{4}$  ч., апроч таго што ён мае. І гэтакім чынам выйдзе, што ня другі сын, а той, які з Вамі судзіцца атрымае  $\frac{1}{2}$  Вашай зямлі. Вы-ж як відаць больш  $\frac{1}{4}$  ч. яму даць ня хочаце. Дзеля гэтага Вы павінны ў тастаманце напісаць, што гэтаму сыну Вы не запісваеце нічога, апроч таго, што ён атрымаў ужо цяпер па рашэньню Суда.—Тастамант зрабіць варты, іначай гэты сын атрымае больш, чым Вы хочаце даць яму, бо пасля Вашай сьмерці, калі ня будзе тастаманту, ён атрымае яшчэ роўную часць з братам апроч таго, што ўжо мае цяпер.

## Да ведама ўсіх тых, хто мае справы ў судах.

Вельмі часта нашыя сяляне, якія маюць справы ў судах, робяць сабе страты па сваёй віне. Аўтору гэтых радкоў часта прыходзілася бачыць, як сяляне шукаюць і ня могуць знайсці сваіх зложаных у судзе дакумэнтаў, толькі дзе-

ля таго, што ня ведаюць, калі гэтыя дакумэнты былі пададзены ў суд, а асабліва дзеля таго, што патрацілі судовыя павесткі.

Кожны, хто мае справу ў судзе, павінен берагчы павестку, бо яна можа стацца патрэбнай за многа гадоў, калі трэба будзе знайсці выйграную ці нават прайграную справу ў судовым архіве, куды складаюцца ўсе акты і дакумэнты. Без павесткі нельга гэтага знайсці ў хуткім часе і, ў выпадку патрэбы якога-небудзь старога дакумэнта, селянін, страціўшы павестку, мусіць плаціць за вынаход грошы адвакатам. Тымчасам старая павестка дае магчымасьць самому селяніну атрымаць з суда ўсе дакумэнты бяз коштаў і страты часу. Кожны, хто судзіцца, павінен дзеля гэтага добра захаваць павестку і ўсялякую паперу з суда, не марнаваць яе, бо якраз з яе могуць скарыстаць за многа гадоў калі ня ты, што судзіліся, то мо' іх дзеці, без патрэбы шуканьня помачы ў адвакатаў, за якую трэба плаціць падчас вельмі дорага.

## Аб усім патроху.

Густата жыхарства зямное кулі.

Франкфурцкі журнал падаець цікавую статыстыку густаты жыхарства зямное кулі, спасаўляючы вынікі апошняе перапісі людзасьці з плошчай кожнага паасобку краю.

Гэтак, найбольшая густата жыхарства заўважваецца на Яве, дзе на плошчы ў 131.441 кв. кіліметр, жывець 34.984.171 чалавек, г. зн. на кв. кіл. прыпадаець 266 чал.; наступнымі па густале старонкамі зьяўляюцца Бэльгія (255 чал. на кв. кіл.) і Голяндыя (200 чал.).

У Англіі на плошчы 1 кв. кіл. жывець у сярэднім 187 чалавек, а ў Нямеччыне 134 чал. Густата жыхарства ў Італіі і Японіі дасягае 125 чал. на кв. кіл., тады, калі ў Аўстрыі прыпадаець 78 ч., а ў Францыі 74, у Польшчы—70 ч. на кв. кіл. у Кітаі — 39 ч. і амаль што гэтулькі ў Літве.

Густата жыхарства ў Латвіі ў параўнаньні з другімі старонкамі малая. На плошчы 1 кв. кіл. у Латвіі у сярэднім жывець толькі 28 чал.; у Эстоніі яшчэ меней — 23 ч. на кв. кіл.

У Эўропэйскай Расеі на кв. кіл. прыпадаець 15 чал., яшчэ больш нізкія цыфры даець Швэцыя — 14 чал., Злучаныя Амэрыканскія Штаты — 13 чал. і Норвэгія 8 чал.

Найменш густа населена Канада дзе на плошчы 1 кв. кіл. прыпадаець 0,91 чал. і Аўстралія — 0,71 чал. на 1 кв. кіл.

Выйшла з друку і прадаецца ў беларускіх кнігарнях новая кніжка:

„Прынц і Жабрак“

повесьць для юнацтва

Маркі Твэна

На белар. мову пералажыў Краўцоў Макар. Выдала „Віленскае Выдавецтва“ Б. Клецкіна. Кніжка выдана вельмі прыгожа.

Старонак 214.

Цана 5 зл.